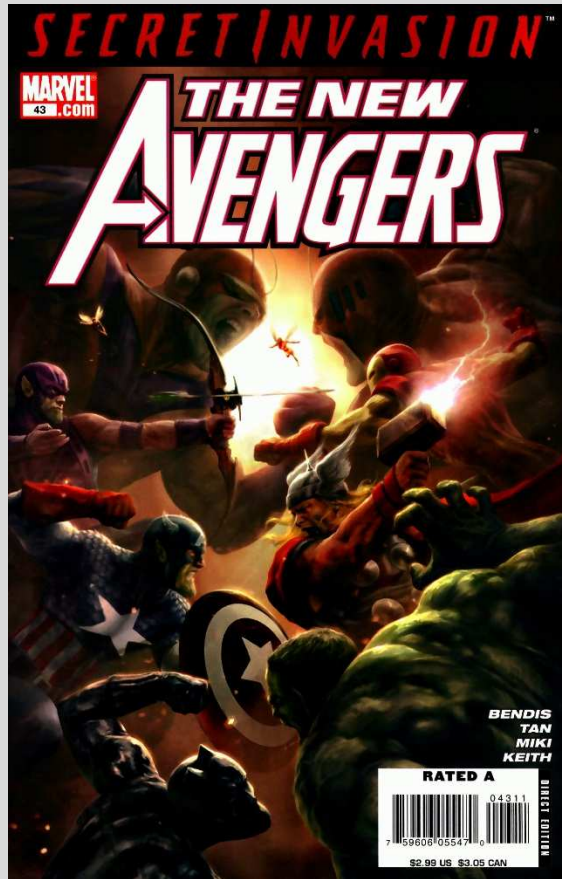


SECRET INVASION

NEW AVENGERS #43



LA INVASION: ¡Captain America vs. Spider-Man! Pero, ¿qué ha llevado a Cap a luchar frente a frente con su compañero y amigo? Las respuestas aquí.



CRÉDITOS

Escrito por Brian Michael Bendis

Arte por Billy Tan y Dani Miki

Color por Jason Keith

Letra por Albert Deschesne

Edición por Tom Brevoort y Jeanine

Schaefer

SINOPSIS

La Tierra Salvaje: **Captain America** desea volver a su hogar, pero ve que Ka-Zar, Shanna y Spider-Man no confían en él. El Capitán tampoco cree que ellos sean los originales, por lo que emprende la retirada.

Shanna no lo deja ir, así que la batalla comienza. Cap es un hueso duro de roer, pero finalmente cae cuando los súbditos de Ka-Zar lo llenan de dardos envenenados, que le hacen perder su concentración y revelan su verdadera naturaleza Skrull.

Interrogando a “Cap” se dan cuenta de que está convencido de ser el auténtico. La mente del prisionero abandona a sus captores durante un largo lapso de tiempo, y empieza a recordar cómo comenzó todo...

Mundo Skrull Satriani, meses atrás: La reina Veranke recibe la audiencia de un escuadrón suicida los cuales se han ofrecido a participar en los planes de conquista de su majestad. Ellos están dispuestos a sacrificarlo todo, inclusive a su cuerpo que será transformado en uno humano, la raza a la cual tanto odian. El Skrull que en el futuro será Cap se llama Pitt'o Nili, quien desea participar en esta cruzada ya que su familia ha muerto y no tiene nada que perder.

Nili recibe el ritual que lo transforma en Captain America. Sin embargo, su condicionamiento no impide que su mente rechace el haber cambiado a una forma humana. Veranke le pide a uno de sus sacerdotes de la mente que calme al soldado.

Se decide que Nili forme parte de un plan macabro para desestabilizar psicológicamente a la gente de la Tierra. Veranke está convencida de que hay que hacerlos temer de ellos mismos, y aun y cuando su misión fracase habrán dejado una marca muy profunda de desconfianza entre sus enemigos.

Los sacerdotes de la mente manipulan la mente de Cap para hacerle creer que la historia ha cambiado: durante una incursión de los Avengers en suelo Kree—cuando agentes Skrulls detonaron una bomba genética que destruyó a su acérrimo rival—intentan escapar desesperadamente. Sin embargo este juego mental le hace creer a Cap que fue capturado por ellos, siendo sometido a cruentos interrogatorios para obtener información de los humanos.

Cap siente que ha resistido, y se da cuenta de que hay más de sus compañeros apresados. Emma Frost y Jean Grey se comunican telepáticamente con él para que los ayude a liberarse.

NEW AVENGERS #43

Este grupo numeroso de bienhechores logra escabullirse hacia una nave, la cual llevan hacia la Tierra. Invisible Woman usa sus poderes para crear un campo de fuerza, mientras que Thor intenta amortiguar a la nave por la parte trasera y dirigir la caída. Finalmente, todos ellos hacen un aterrizaje forzoso en la Tierra Salvaje...

...Shanna no consigue respuestas de su prisionero, por lo que le clava una lanza para acabar con su vida. Spider-Man no está muy de acuerdo con esto, aunque Shanna no confía plenamente en él de todas formas. De pronto se escuchan unos disparos, por lo que Ka-Zar ordena que se dirijan hacia el campo de batalla.



HOMENAJE Avengers Annual #2 (1968), por Aleksí Briclot.

SECRET INVASION

REFERENCIAS

Pp. 1-2: Este tomo continúa los eventos mostrados al final de *New Avengers* #41.

Pg. 11: A continuación traducimos la conversación en lengua Skrull:

Panel 2: Skrull: "Agent of HYDRA, Agent of S.H.I.E.L.D."

Panel 4: Skrull: "Agent of HYDRA, Agent of S.H.I.E.L.D."

Reina Veranke: "Agent of HYDRA, Agent of S.H.I.E.L.D."

Pp. 15-16: El flashback que le es inducido a la mente del Skrull/Cap hace referencia a los eventos del *crossover* "Operation: Galactic Storm", que involucró a los títulos de los *Avengers*, *Avengers West Coast*, *Captain America*, *Iron Man*, *Thor*, *Wonder Man* y *Quasar* (Marzo-Mayo de 1992).

Pg. 17-18: A continuación traducimos la conversación en lengua Skrull:

Panel 1: Skrull: "Human, we need access to your Tony stark's mainframe."

Panel 2: Skrull: "We need access to the Helicarrier vehicle's security."

Panel 4: Skrull: "Human, we need access to your Tony stark's mainframe. We need access to the Helicarrier vehicle's security."

Pp. 20-22: Los eventos donde los héroes escapan del mundo Skrull dan contexto a los eventos de *Secret Invasion #1*, cuando aterrizan en la Tierra Salvaje.

Pg. 23: Los disparos que escuchan Spider-Man, Ka-Zar, Shanna y Zabu son detonados por Black Widow en *Secret Invasion #4*, pp. 11-12; este grupo se une a la batalla entre los Skrulls y los Avengers en *Secret Invasion #5*, pg. 17

SIGUE: MIGHTY AVENGERS #17

